

Σχετικά μ’ εσάς

Παρακαλούμε απαντήστε στις ερωτήσεις που ακολουθούν σχετικά μ’ εσάς για να μας βοηθήσετε να καταλάβουμε αν τα αποτελέσματα είναι αντιπροσωπευτικά της κοινότητας του Inner West, και με ποιές κατηγορίες θα πρέπει να ασχοληθούμε περισσότερο. Οι απαντήσεις είναι προαιρετικές.

6. Ηλικία

- ☐ Κάτω των 18 ετών
☐ 18 - 24
☐ 25 - 34
☐ 35 - 49
☐ 50 - 59
☐ 60 - 69
☐ 70 – 84
☐ 85+

7. Χώρα γέννησης

- ☐ Αυστραλία
☐ Βιετνάμ
☐ Ελλάδα
☐ Ηνωμένο Βασίλειο
☐ Ινδία
☐ Ιταλία
☐ Κίνα
☐ Νέα Ζηλανδία
☐ Νεπάλ
☐ Φιλιππίνες
☐ Άλλη_____

8. Γλώσσα που ομιλείτε στο σπίτι, εκτός της Αγγλικής

- ☐ Αραβικά
☐ Βιετναμέζικα
☐ Ελληνικά
☐ Ισπανικά
☐ Ιταλικά
☐ Καντονέζικα
☐ Μανδαρινικά
☐ Νεπαλικά
☐ Πορτογαλικά
☐ Φιλιππινέζικα/Ταγκαλόγκ
☐ Άλλη_____

9. Φύλο

- ☐ Θηλυκό
☐ Αρσενικό
☐ Χ

10. Προάστιο που κατοικείτε _____

11. Ποιο από τα ακόλουθα ανταποκρίνεται στη σχέση σας με την περιοχή του Δήμου του Inner West; Σημειώστε όλα όσα ισχύουν

- ☐ Κατοικώ ☐ Εργάζομαι ☐ Σπουδάζω ☐ Είμαι κάτοχος ιδιοκτησίας
☐ Έχω/διευθύνω επιχείρηση ☐ Είμαι επισκέπτης ☐ Άλλη _____

12. Είστε Αυτόχθων και/ή Νησιώτης του Στενού Τόρρες;

- ☐ Αυτόχθων ☐ Νησιώτης του Στενού Τόρρες ☐ Και τα δύο ☐ Κανένα από τα δύο

13. Θεωρείτε ότι έχετε κάποια αναπηρία;

- ☐ Ναι ☐ Όχι

Στοιχεία επαφής για την κλήρωση του βραβείου

Παρακαλούμε γράψτε τα στοιχεία σας αν επιθυμείτε να συμμετάσχετε στην κλήρωση για να κερδίσετε ένα κουπόνι \$250 που μπορείτε να ξοδέψετε στην περιοχή της τοπικής αυτοδιοίκησης του Inner West. Τα στοιχεία επαφής σας που θα μας παράσχετε θα χρησιμοποιηθούν μόνο για να ενημερώσουμε τους νικητές της κλήρωσης και δεν θα φυλαχτούν από το Δήμο ή θα χρησιμοποιηθούν για οποιοδήποτε άλλο σκοπό.

Όνοματεπώνυμο: Αριθμός τηλεφώνου:

Διεύθυνση email:

Η ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ Ο ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΛΗΓΟΥΝ ΣΤΙΣ 9 ΙΟΥΛΙΟΥ 2017

‘Κατεβάστε’ αυτό το φυλλάδιο στα Ελληνικά από το **www.yoursayinnerwest.com.au**

Υπηρεσία Μετάφρασης

Αν χρειάζεστε ένα διερμηνέα, παρακαλούμε καλέστε την TIS National στο 131 450 και ζητήστε τους να καλέσουν το Inner West Council στο 02 9335 2222

Έχετε ερωτήσεις;

Παρακαλούμε απευθυνθείτε σε ένα από τα κέντρα μας εξυπηρέτησης (service centres):
Ashfield - 260 Liverpool Road, Ashfield, Τηλέφωνο: 9716 1800
Leichhardt - 7-15 Wetherill Street, Leichhardt, Τηλέφωνο: 9367 9222
Petersham - 2-14 Fisher Street, Petersham, Τηλέφωνο: 9335 2222

MENETE ENHMEPOI

 Επισκεφθείτε **YourSayInnerWest.com.au**

 Twitter: **@IWCouncil #CreateInnerWest**

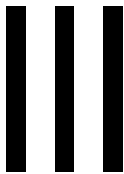
 Facebook: **innerwestcouncil**

Μην κολλάτε κολλητική ταινία σ’ αυτή τη γραμμή

διπλώστε εδώ

Delivery Address:
PO Box 14
PETERSHAM NSW 2049

No stamp required
if posted in Australia



Inner West Council
Reply Paid 72599
PETERSHAM NSW 2049

διπλώστε εδώ

Σφραγίστε με κολλητική ταινία κατά μήκος αυτής της γραμμής

Βοηθήστε να χτίσουμε ένα κοινό σχέδιο για το μέλλον του Inner West

Ο Δήμος Inner West ιδρύθηκε τον Μάιο του 2016 από τη συγχώνευση των Δήμων Ashfield, Leichhardt και Marrickville. Ο Δήμος Inner West σας καλεί τώρα να συμμετάσχετε στη δημιουργία ενός Στρατηγικού Σχεδίου της Κοινότητας [Community Strategic Plan (CSP)] για το μέλλον της περιοχής της τοπικής αυτοδιοίκησης του Inner West.

Τι είναι ένα Στρατηγικό Σχέδιο της Κοινότητας (CSP);

- Ένα όραμα και ένα σχέδιο για το σύνολο της κοινότητας
- Ορίζει στόχους για το μέλλον
- Ενημερώνει για το μακροχρόνιο προγραμματισμό
- Τα άτομα, οι κοινοτικές ομάδες, η πολιτειακή κυβέρνηση και ο Δήμος συνεργάζονται

Οι απαντήσεις σας έχουν σημασία

Ο καθένας καλείται να λάβει μέρος, έτσι ώστε το σχέδιο να αντανακλά ολόκληρη την Κοινότητα.

Συμπληρώστε την έρευνα:

- Ηλεκτρονικά (online) στο **www.yoursayinnerwest.com.au** ή
- Επισυνάψτε τη σ’ αυτό το φυλλάδιο και ταχυδρομήστε την στο Δήμο – δεν απαιτείται γραμματόσημο ή φάκελος

Τελευταία ημερομηνία αποστολής: 9 Ιουλίου 2017

ΚΕΡΔΙΣΤΕ ένα κουπόνι αξίας \$250

Συμπληρώστε την έρευνα μέχρι τις 9 Ιουλίου και θα έχετε την ευκαιρία να κερδίσετε ένα ή δύο κουπόνια αξίας \$250 που μπορείτε να τα εξαργυρώσετε στο Inner West!



12 Μαΐου 2016
Ο Δήμος Inner West ιδρύθηκε από την Κυβέρνηση της NNO

Αυτή τη στιγμή
Ο Δήμος τελεί υπό διορισμένη Διοίκηση

9 Σεπτεμβρίου 2017
Θα πραγματοποιηθούν οι πρώτες εκλογές του Δήμου Inner West

26 Σεπτεμβρίου 2017
Δεκαπέντε νέοι Δημοτικοί Σύμβουλοι θα εκλέξουν τον Δήμαρχο

1 Ιουλίου 2018
Θα αρχίσει να εφαρμόζεται το Στρατηγικό Σχέδιο της Κοινότητας και να κατευθύνει όλο το έργο του Δήμου



Υπάρχουν πέντε εκλογικά διαμερίσματα. Κάθε ένα θα εκλέξει τρεις δημοτικούς συμβούλους.

Τοιχογραφία του Stuart Sale. Φωτογραφία της Erica Sundrop.

ΕΡΕΥΝΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ INNER WEST ΜΑΣ ΤΟΥ 2036

Συμπληρώστε ηλεκτρονικά στο www.yoursayinnerwest.com.au ή πιο κάτω

2. Ένα Όραμα για το Inner West

Ένα ενδιάμεσο όραμα αναπτύχθηκε με εκτεταμένη συμβολή της κοινότητας το 2016:

“Είμαστε το Inner West, η γη των Gadigal και των Wangal, των οποίων ο πλούσιος πολιτισμός, η πολιτιστική κληρονομιά και η ιστορία αναγνωρίζεται και είναι σεβαστή. Μαζί είμαστε μια συνεκτική, δημιουργική, ζωντανή κοινότητα, ενωμένη στην επιθυμία μας να οικοδομήσουμε ένα σπουδαίο μέλλον για όλους που ζουν και επιχειρούν εδώ.”

☐ Καθόλου καλά ☐ Κάπως καλά ☐ Καλά ☐ Πολύ καλά ☐ Ιδιαίτερα καλά

3α. Οι πιο κάτω δηλώσεις περιγράφουν στόχους για κάθε προτεραιότητα. Σημειώστε κάθε στόχο με τον οποίο συμφωνείτε.

Το 2036, το ιδανικό Inner West είναι ένα μέρος όπου...

Πολεοδομικός Σχεδιασμός και Κτηματική Ανάπτυξη

- ☐ Η κτηματική ανάπτυξη υποστηρίζει το περιβάλλον και την ευημερία της κοινότητας
- ☐ Οι γειτονιές διατηρούν το χαρακτήρα τους και την πολιτική τους κληρονομιά
- ☐ Οι δημόσιοι χώροι είναι φιλόξενοι, καθαροί και ασφαλείς
- ☐ Το πράσινο και οι ελεύθεροι χώροι υποστηρίζουν την αναψυχή και τους δραστήριους τρόπους ζωής

Μεταφορικά μέσα

- ☐ Τα δημόσια μέσα μαζικής μεταφοράς (ΜΜΜ) είναι αξιόπιστα, προσβάσιμα και συνδεδεμένα
- ☐ Η κυκλοφορία είναι καλά ρυθμισμένη και οι δρόμοι είναι με λιγότερο συμφόρηση
- ☐ Η χώροι στάθμευσης βρίσκονται κοντά στα κέντρα εμπορικής δραστηριότητας και τα ΜΜΜ
- ☐ Τα πεζοδρόμια και οι ποδηλατόδρομοι είναι ασφαλή, συνδεδεμένα και καλά συντηρημένα

Κοινωνική ζωντάνια, δημιουργικότητα, ποιότητα ζωής

- ☐ Όλοι αισθάνονται ευπρόσδεκτοι και συνδεδεμένοι με την κοινότητα
- ☐ Η διαφορετικότητα, η κληρονομιά και η πολυπολιτισμικότητα εορτάζονται και είναι σεβαστές
- ☐ Τα άτομα είναι δραστήρια και υγιή και υπάρχει υψηλό επίπεδο ευημερίας
- ☐ Τα άτομα έχουν πρόσβαση στις βασικές υπηρεσίες που χρειάζονται
- ☐ Η δημιουργικότητα, ο πολιτισμός, η μάθηση και οι τέχνες εκτιμώνται και εορτάζονται

Βιωσιμότητα & περιβάλλον

- ☐ Τα άτομα και η κυβέρνηση ανταποκρίνονται στις περιβαλλοντικές προκλήσεις με δημιουργικότητα και ηγεσία
- ☐ Η φυσική κληρονομιά ακμάζει και τα εύαλwa οικoσυστήματα προστατεύονται
- ☐ Ο τρόπος που ζουν, εργάζονται και παίζουν τα άτομα υποστηρίζουν ένα υγιές περιβάλλον

Τοπικές επιχειρήσεις & βιομηχανία

- ☐ Οι κύριοι δρόμοι και τα αστικά κέντρα είναι γεμάτα ζωντανία
- ☐ Υπάρχουν άφθονες τοπικές ευκαιρίες απασχόλησης
- ☐ Η νυχτερινή ζωή και οικονομία είναι έντονη
- ☐ Οι δημιουργικές και καινοτόμες βιομηχανίες ακμάζουν

Ηγεσία πολιτών

- ☐ Τα άτομα είναι καλά ενημερωμένα και έχουν λόγο σε ό,τι συμβαίνει στην τοπική περιοχή
- ☐ Τα νεαρά άτομα συμμετέχουν δραστήρια στην λήψη αποφάσεων
- ☐ Η κυβέρνηση είναι ανοιχτή, διαφανής και λειτουργεί υπεύθυνα

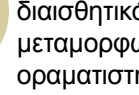
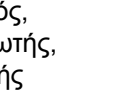
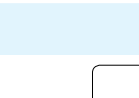
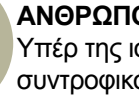
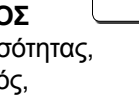
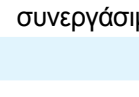
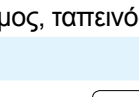
3β. Θα θέλατε να σχολιάσετε τις πιο πάνω δηλώσεις; Κάτι λείπει ή θα πρέπει να αλλάξει;

4. Εάν είχατε μια μεγάλη ιδέα για το Inner West, ποια θα ήταν;

5. Αν ο Δήμος σας ήταν ένα πρόσωπο, ποιο θα θέλατε να είναι;

Αυτές οι πληροφορίες θα βοηθήσουν το Δήμο να καταλάβει τον τύπο του οργανισμού που τον θέλει να είναι η κοινότητα.

ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ ΕΩΣ ΤΡΙΑ ΤΕΤΡΑΓΩΝΑ που περιγράφουν καλύτερα τον ιδανικό σας Δήμο.

 ΜΑΓΟΣ Χαρισματικός, δαισθητικός, μεταμορφωτής, οραματιστής	 ΠΛΑΚΑΤΖΗΣ Παρορμητικός, αυθόρμητος, ρισκάρει, προκλητικός	 ΕΡΑΣΤΗΣ Παθιασμένος, αρμονικός, συνδεδεμένος, κοινωνικός
 ΚΑΘΕ ΑΝΘΡΩΠΟΣ Υπέρ της ισότητας, συντροφικός, συνεργάσιμος, ταπεινός	 ΑΘΩΟΣ Έμπιστος, αισιόδοξος, ιδεαλιστής, έντιμος	 ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΗΣ Αντισυμβατικός, καταλυτικός, δικεικδικτικός, απελευθερωμένος
 ΗΓΕΤΙΚΟΣ Ηγετικός, αποφασιστικός, υπεύθυνος, σταθερός	 ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΣ Συμπνοητικός, υποστηρικτικός, ανταποκρινόμενος, έμπιστος	 ΣΟΦΟΣ Συνετός, συμβουλευτικός, αξιοπιστός, γνωστικός
 ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΣ Με φαντασία, καινοτόμος, παίρνει πρωτοβουλίες, γνήσιος	 ΕΞΕΡΕΥΝΗΤΗΣ Αναζητητής, αντισυμβατικός, ανεξάρτητος, ευέλικτος	 ΗΡΩΑΣ Ηθικός, γενναίος, υπέρμαχος, επικεντρωμένος

Έξι βασικές προτεραιότητες

Οι έξι βασικές προτεραιότητες προέκυψαν από εκτενή συμβολή της κοινότητας κατά τα βήματα 1-3. Στο 4ο βήμα θα διερευνηθούν οι προτεραιότητες ώστε να οριστούν οι στόχοι και να ανακαλυφθούν οι προτεραιότητες.

Συμπληρώστε την έρευνα:

- Ηλεκτρονικά στο **www.yoursayinnerwest.com.au** ή
- Να την επισυνάψετε σε αυτό το φυλλάδιο

To Inner West αναπτύσσεται

Το **2036** ο πληθυσμός της περιοχής της τοπικής αυτοδιοίκησης του Inner West θα έχει αυξηθεί κατά **20%** περίπου. Αυτό σημαίνει **40,000** ακόμη άτομα θα χρειάζονται στέγαση, μεταφορές, σχολεία, φροντίδα υγείας, υπηρεσίες, αναψυχή και πράσινα χώρους.

Πηγή: <http://profile.id.com.au/inner-west>

1η ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΥΤΗ

ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΚΑΙ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

- Προσιτή Στέγαση
- Ελεύθεροι Χώροι
- Γειτονιές
- Πολιτιστική Κληρονομιά

2η ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΥΤΗ

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕΣΑ

- Δημόσιες Μεταφορές
- Κυκλοφορία & Στάθμευση
- Ποδηλασία & Πεζοπορία
- Δρόμοι & Πεζοδρόμια

3η ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΥΤΗ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΤΙΚΟΤΗΤΑ, ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ, ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΖΩΗΣ

- Υγεία & Ευημερία
- Τέχνες & Πολιτισμός
- Αναψυχή & Αθλητισμός
- Τοπικές Υπηρεσίες π.χ.: Σχολεία, Νοσοκομεία

4η ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΥΤΗ

ΒΙΩΣΙΜΟΤΗΤΑ & ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

- Φυσικό Οικοσύστημα
- Κλιματική Αλλαγή
- Ανακύκλωση & Επαναχρησιμοποίηση
- Αστική Οικολογία

5η ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΥΤΗ

ΤΟΠΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

- Κέντρα της Πόλης
- Μικρές Επιχειρήσεις
- Δημιουργικές Βιομηχανίες
- Τοπική Απασχόληση

6η ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΥΤΗ

ΗΓΕΣΙΑ ΠΟΛΙΤΩΝ

- Συνηγορία
- Διακυβέρνηση
- Τοπική Δημοκρατία
- Συμμετοχή της Κοινότητας

Θέλετε να ερευνήσετε περαιτέρω τις προτεραιότητες; Επισκεφτείτε το www.yoursayinnerwest.com.au